



**Santiago de Chile**

*Ambassadör  
Eva Zetterberg*

Delges:

**”Una persona puede hacer diferencia” -  
El ejemplo de Raoul Wallenberg –**

**Estimada  
Alicia Barcena, secretaria ejecutiva de la Cepal  
Y anfitriona en este evento, gracias Alicia!**

**Juan Pablo Crisóstemo, director de la dirección de DDHH  
en la Cancillería de Chile, Representante del gobierno de  
Chile**

**Amerigo Incalcaterra, representante Regional para América  
del Sur de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones  
Unidas para los Derechos Humanos ( ACNUDH)**

**David Dadonn, embajador de Israel en Chile**

**Elias Levy, sobreviviente del holocausto**

**La comunidad Judía en Chile**

**El coro de las Naciones Unidas y Voces de Israel**

**Amigos funcionarios de las naciones Unidas en Chile,  
autoridades de Chile, colegas del cuerpo diplomático**

**Amigas y amigos todos**

Hoy es un día que hemos dedicado a la memoria de Raoul  
Wallenberg y lo hacemos juntos como han podido darse cuenta

–lo hacemos juntos con las Naciones Unidas, la embajada de Israel y la Comunidad Judía.

También es un día muy especial para los DDHH en el mundo y para países comprometidos en la defensa y promoción de los DDHH, debido al hecho que justamente hoy, tal vez en este minuto se hace la votación en Ginebra para el Consejo de DDHH en la ONU. Suecia es un candidato fuerte, pero hay otros países más que igualmente tienen un compromiso decisivo con los DDHH y con cuales competimos. ....

El compromiso con los DDHH de Suecia no depende del color político del gobierno, es del estado y del pueblo. El canciller sueco Carl Bildt explicó en la Asamblea General de las Naciones Unidas este año que los derechos humanos están en el centro de la política exterior sueca.

Suecia ha tenido algunos héroes, mundialmente reconocidos – podemos mencionar primero Dag Hammarskjöld, el segundo secretario general de las Naciones Unidas que murió en servicio por la paz en el año 1961 y a quien conmemoramos cada vez que pasamos por su calle, la Avenida Dag Hammarskjöld. Otra persona importante es Harald Edelstam, que rescató muchas vidas chilenas después del golpe militar en Chile 1973. El próximo año conmemoremos el centenario de su nacimiento.

Seguramente Uds. se preguntarán sobre la relevancia de Raoul Wallenberg, una persona que nació hace 100 años y que trabajó en un contexto que pensamos que nunca más se repita en la humanidad – el exterminio del pueblo judío. Sin embargo, sabemos que se han presentado tantas situaciones igualmente terribles en la historia reciente – como el genocidio en Ruanda en los años noventa y actualmente en Siria contra prácticamente, todo el pueblo que está en desacuerdo con el régimen. No obstante, creo que el ejemplo de Raoul Wallenberg nos puede servir como inspiración.

Raoul Wallenberg habría cumplido 100 años el 4 de Agosto de este año, si estuviera vivo. Su familia tenía y tiene una posición

2012-1

---

única en el mundo empresarial sueco, pero también cuenta con destacados representantes en la diplomacia.

Necesitamos hombres y mujeres comprometidos – de carne y hueso, como Raoul Wallenberg . El era un hombre joven, lleno de energía y buenas posibilidades en la vida. Había estudiado y vivido en EEUU, en Sudafrica, Palestina – conocía el mundo. Lamentablemente nunca llegó a Chile – pero tenemos un monumento hermoso en Santiago cual vamos a reinaugarar durante en día, gracias a la comunidad judía y la comuna de Vitacura ....Él no quería sacrificar su vida – le gustaba la buena comida, los vinos, las mujeres bellas y sus amigos, es decir amaba la vida! Tenía un amor profundo para su mamá y la familia en Suecia. Le mandaba cartas tan informativas como cariñosas. Su madre nunca perdió la esperanza de encontrarlo con vida, fue incansable y tenía siempre su pieza esperándolo...Su plan era de dedicarse a negocios exitosos después de su misión en Budapest. Quería vivir plenamente. Sin embargo, su destino fue otro, como no cerró sus ojos a los sufrimientos de otros seres humanos en situaciones no humanas. Obviamente tenía una formación y capacidades excepcionales y asumió esa responsabilidad. Es bueno ver que los héroes de la humanidad nacen como “personas normales” y con el tiempo o por una situación fuera de lo que nos imaginamos pueden destacarse de lo cotidiano.

La acción heroica de él se dio en la parte final de la Segunda Guerra Mundial, cuando dentro de su misión diplomática en Budapest, logró salvar la vida de miles de judíos.

A través de los negocios con Hungría se dio cuenta de la situación de terror en la cual vivía la población judía. Cuando la Cancillería sueca quiso mandar un diplomático a Budapest para ayudar a los judíos a escapar, no dudó en aceptar la oferta.

Su partida a Budapest fue acompañada del apoyo y de los recursos económicos de la agencia US Refugee War Board para comprar pasajes, casas y cobrar otros gastos. Su tarea principal en la Embajada era ofrecer pasaportes de protección a los judíos. El instrumento que usó fue un salvoconducto sueco con los

colores azul y amarillo. Las armas del Reino de Suecia fueron colocadas en el medio del documento y también se añadieron distintos sellos y firmas. A fines del año 1944 muchos judíos se vieron forzados a dejar a Budapest en las así llamadas marchas de la muerte, pero Wallenberg y sus colaboradores les dieron salvoconductos, alimentos y medicinas. Las distintas dependencias de la misión diplomática sueca funcionaban como escondites.

Al final de su misión trabajaron cientos de personas en su oficina y en los hogares de protección que estableció.

En su primer informe de Budapest a Estocolmo el domingo 9 de julio del 1944 escribió: “El sufrimiento aquí no tiene límites y hay que aliviarlo”. El último informe lo emitió el mismo día de su secuestro el 17 de enero del año de 1945 y escribió: “Soy feliz porque mi misión no ha sido en vano...”. A un amigo le dijo “he asumido esta tarea y no podría regresar a Estocolmo sin saber que he hecho todo lo humanamente posible para salvar a tantos judíos como pueda. Para mí no hay otra opción.”

Ese mismo día se partió donde los soviéticos que ganaron la guerra para negociar y proponerles un plan de reconstrucción de Hungría. Ya tenía una visión sobre el trabajo de reconstrucción y como levantar de nuevo el país que estaba totalmente en ruinas.

Sin embargo, despertó sospechas entre ellos y se lo llevaron a Moscú, a las cárceles en la Unión Soviética y después de esa fecha no se sabe mucho. La última noticia sobre Raoul Wallenberg es del año 1947, cuando posiblemente otro prisionero lo habría visto. La familia, el gobierno de Suecia, organizaciones suecas y de muchos países han hecho innumerables esfuerzos para liberarlo o conocer su destino. Tal vez el gobierno sueco a finales de los años cuarenta no actuó con la fuerza necesaria. Y sin duda la guerra fría que dominó el mundo durante tantos años creó limitaciones para un país neutral como Suecia. Después de su muerte ha sido muy homenajeadado no solo por las personas quienes fueron salvadas por él. Es uno

de los pocos extranjeros que ha sido nombrado ciudadano honorario de EEUU e Israel. El constituye un ejemplo de la buena obra y el compromiso con los DDHH. Claro que su trágico destino y el hecho de que nunca se ha sabido exactamente lo que le pasó lo pone en la categoría de las personas míticas. Obviamente no actuaba solo, tenía sus instrucciones y fue un funcionario diplomático de Suecia con todo el apoyo del Gobierno de Suecia, implementando la política del Gobierno. Además, es importante destacar que Wallenberg actuaba dentro de un contexto internacional, donde varias misiones diplomáticas colaboraban tanto con el apoyo del gobierno de Suecia como de Estados Unidos y otros países. El historiador Paul A. Levine enfatiza que eran muchos diplomáticos y colaboradores y casi todos se han quedado en el anonimato y vale recordar que hay tantos más.

Que podemos aprender de su historia? Algunos ejemplos

- El héroe no siempre busca el peligro o el martirio,
- Hay que buscar buenos colaboradores y encontrar buenos aliados
- Seguir sus convicciones, a pesar de que nos causen una situación incómoda
- La intolerancia, el racismo y el odio pueden despertar y mostrarse en muchas formas
- Para promover la tolerancia y el respeto a todos los individuos hay que combatir la indiferencia.

Raoul Wallenberg es uno de estos héroes de carne y hueso, cuya vida puede inspirarnos. Al mismo tiempo hay que subrayar que no queremos más héroes – queremos un mundo más justo y solidario. Sin embargo no hemos llegado a esta situación todavía y necesitamos los buenos ejemplos.

Las palabras de Wallenberg dicen –“ **una persona puede hacer diferencia**”,

**Un gran poeta sueco, Stig Dagerman, lo dice con otras palabras en su poema “Un hermano más”**  
**Dikter, noveller, prosafragment 1954**

**“Jorden kan Du inte göra om. Stilla din häftiga själ! Endast en sak kan Du göra: en annan människa väl.**

**Men detta är redan så mycket att själva stjärnorna ler. En hungrande människa mindre betyder en broder mer.”**

**” No puedes cambiar el mundo, apacigua tu alma impetuosa, solo puedes hacer una cosa: hacerle el bien a otro ser humano**

**Pero es tanto que hasta las estrellas sonríen. Un hombre menos sin hambre significa un hermano más a salvo”....**

GRACIAS